

## المناقشات حول صحة الكتاب

يشك أسين في صحة هذا الكتاب قائلاً: «إن من المشكوك فيه جداً أن يكون هذا الكتاب للفزالي ، والناشر يعتمد على إشارة واحدة وردت في كتاب «الإحياء» من ٢٧، لكن الفزالي لا يشير إليه أبداً على أنه واحد من كتبه، فضلاً عن أن النظريات الأخروية الواردة فيه — وما هي إلا تلخيص قصير لكتاب الأخير من «الإحياء» — لا تقدم شيئاً يبرر القول بأن هذا المخلص الورع هو للفزالي نفسه » ( Asin, *Espiritualidad*, IV, p. 385 )

وموتنجرى وقت يتخد نفس الموقف مضيقاً أنه من غير المعقول أن يتحدث الفزالي على هذا النحو عن الموت كما يرد في « الدرة الفاخرة » لأنه يتحدث دائماً عن الاستعداد للمرت ، كما أن قصة الصمود إلى الحياة في ص ١١ - ص ١٥ تتعارض تماماً شديداً مع حديث معاذ الوارد في « بداية المدایة » .

### الترجمة:

إلى الألمانية :

*Die Kostbare Perle über Tod und Jenseits*, übersetzt von M. Brugsch. Hannover, 1924.

- ٦٧ -

## سر العالمين وكشف ما في الدارين

GAL رقم ٣١ ، ويذكر بروكلن أن شاه عبد العزز الذهلي في كتابه «تحفة الثنا عشرية » من ٨٧ يشك في صحة نسبة الكتاب إلى الفزالي . وسنعود إلى مسألة اصحابه تحت رقم ٩١ .

### المخطوطات

بلدية الإسكندرية برقم ن ٢١٨١ - د ( وتاريخ كتابته سنة ١٠٦٥ھ ) ،  
وبرقم ن - ٣٣٢٢ - ج ( وتاريخه سنة ١٣٠١ھ - راجع فهرست الماعظ  
من ٢٣ ) ؛ دار الكتب المصرية ط ١ : ٣٩٦ ، فهرست بول سبات ١٣١٢  
[٢] ؛ شهيد على باسنانبول برقم ١٢١٧ ، فهرست البستانى بالقاهرة ١٩٣٦ [٩٩] ؛  
آصفية ١ : ٢٥ [٣٧٠] ؛ برلين قطع الثن برقم ٢٠٤٩ ؛ الديوان المندى فرس  
آذربى ١٢٣٩ ، ١٢٤٠ ؛ مانشستر ٤٢٢ ؛ دار الكتب المصرية تصوف حليم  
برقم ٨٩ ، ويقع في ١٩ ورقة ؛ دار الكتب المصرية ١٨٠ مجاميع تصوف ،  
٢٠٤ م مجاميع تصوف ؛ بوهار برقم ١١٨ في ١١٩ ورقة ، مسطرتها ٩ أسطر ؛  
دار الكتب المصرية برقم ٢٤٢ مجاميع ت .

ragح تحت رقم ٤٤ هنا وصف مخطوط دار الكتب المصرية رقم ١٨٠ مجاميع  
ومنه قسم بعنوان : «كتاب تفليس أرباب التوابيس » ، منه مخطوطات  
في : برلين برقم ٤٠٩٥ ؛ الأمر وزيانا ( 72, RSO. VII, C 61 )

### الطبع

برمبانى سنة ١٣١٤هـ ؛ القاهرة سنة ١٣٢٤ ، سنة ١٣٢٧هـ ؛ طهران ، بنبرتاريخ .